

**VERORDENING (EEG) Nr. 1070/74 VAN DE RAAD**

van 29 april 1974

**tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 224/73 houdende bepaling van de algemene regels betreffende de elementen die dienen om in de sector granen en rijst de bescherming van de verwerkende industrie te verzekeren, en vaststelling van genoemde elementen voor de nieuwe Lid-Staten**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op de artikelen 61, lid 2, en 62 van de daaraan gehechte Akte <sup>(1)</sup>,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 1, lid 3, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 224/73 van de Raad van 31 januari 1973 houdende bepaling van de algemene regels betreffende de elementen die dienen om in de sector granen en rijst de bescherming van de verwerkende industrie te verzekeren, en vaststelling van genoemde elementen voor de nieuwe Lid-Staten <sup>(2)</sup>, is bepaald dat, voor wat de invoer uit derde landen in de nieuwe Lid-Staten betreft, deze laatste de volgens artikel 59, lid 2, van de Akte van Toetreding aangepaste vaste elementen bepalen; dat het wenselijk is te bepalen welke vaste elementen door de nieuwe Lid-Staten bij invoer uit derde landen moeten worden geheven in geval van wijziging of schorsing van het communautaire vaste element; dat het daartoe dienstig is bij analogie de regel toe te passen welke in artikel 39, lid 2, van de Akte van Toetreding is vastgesteld voor het geval van wijziging of schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 224/73 de gevallen zijn aangegeven waarin geen vast element wordt geheven dat overeenkomstig de in het kader van de Europese Vrijhandelsassociatie gesloten bilaterale overeenkomst tussen Engeland en Denemarken van 8 april 1960 en het Protocol van 11 mei 1963 dat daarvan deel uitmaakt, vóór de toetreding in het handelsverkeer tussen het Verenigd Koninkrijk en Denemarken geen vast element werd geheven voor mout; dat in artikel 61, lid 2, van de Akte van Toetreding is bepaald dat voor de nieuwe Lid-Staten het vaste element moet worden vastgesteld door uit de lasten bij invoer uit derde landen die deze nieuwe Lid-Staten op 1 januari 1972 toepasten, het element of de elementen te lichten die dienden ter bescherming van hun verwerkende industrie; dat, aangezien op 1 januari 1972 in het vorenbedoelde

handelsverkeer geen enkel vast element werd geheven, daarmee rekening dient te worden gehouden en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 224/73 derhalve dient te worden aangevuld;

Overwegende dat moet worden bepaald dat de produkten waarvoor geen vast element wordt geheven, van oorsprong moeten zijn uit de betrokken Lid-Staten, zulks ten einde eventuele verleggingen van het handelsverkeer te voorkomen;

Overwegende dat Ierland op 1 januari 1972 geen vast element toepaste bij invoer van produkten van onderverdeling 17.02 B I a) van het gemeenschappelijk douanetarief; dat de toepassing van Verordening nr. 189/66/EEG van de Raad, van 24 november 1966, betreffende glucose en lactose <sup>(3)</sup>, op grond waarvan de produkten van onderverdeling 17.02 B I aan dezelfde regeling worden onderworpen als is voorgeschreven voor de produkten van onderverdeling 17.02 B II, aanleiding geeft tot ernstige moeilijkheden voor de voorziening van Ierland met deze produkten, wegens de directe overgang van een stelsel zonder vast element bij invoer naar een stelsel met een hoog vast element; dat zulks in strijd is met de bepalingen van de Akte van Toetreding die voor de nieuwe Lid-Staten voorzien in een geleidelijke aanpassing aan het communautaire niveau, uitgaande van de in deze landen vóór de toetreding bestaande situatie; dat bijgevolg moet worden aanvaard dat de toepassing van artikel 61 van de Akte van Toetreding op dit punt ertoe leidt, gedurende de overgangperiode, geen rekening te houden met het bepaalde in Verordening nr. 189/66/EEG; dat de toepassing van een verschillende regeling inzake vaste elementen naargelang het gaat om produkten van onderverdeling 17.02 B I of 17.02 B II, geen aanleiding geeft tot technische toepassingsmoeilijkheden bij invoer in Ierland,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Artikel 1, lid 3, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 224/73 wordt aangevuld met de volgende alinea:

„In geval van wijziging of schorsing van het communautaire vaste element, wijzigen of schorsen de nieuwe Lid-Staten gelijktijdig hun voor de invoer

<sup>(1)</sup> PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 27 van 31. 1. 1973, blz. 8.

<sup>(3)</sup> PB nr. 218 van 28. 11. 1966, blz. 3713/66.

uit derde landen geldende vaste basiselement in de verhouding welke wordt verkregen door de toepassing van het bepaalde in artikel 59, lid 2, van de Akte ;”

#### *Artikel 2*

Artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 224/73 wordt als volgt gelezen :

#### *„Artikel 3*

Er wordt geen vast element geheven :

- a) bij invoer in het Verenigd Koninkrijk, ten aanzien van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten van herkomst en van oorsprong uit Ierland ;
- b) bij invoer in Ierland, ten aanzien van mout en de produkten van onderverdeling 23.07 ex B van het gemeenschappelijk douanetarief, genoemd „balancer meals, mineral mixtures and concentrates”, van herkomst en van oorsprong uit het Verenigd Koninkrijk ;
- c) in het handelsverkeer tussen het Verenigd Koninkrijk en Denemarken, ten aanzien van

mout, ook indien gebrand, van post 11.07 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit deze Lid-Staten.”

#### *Artikel 3*

Voetnoot (1) in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 224/73 wordt als volgt aangevuld :

„Voor invoer in Ierland evenwel wordt het vaste element voor de produkten van onderverdeling 17.02 B I a) van het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld op nul ; voor de volgende verkoopseizoenen wordt dit element voor de invoer uit derde landen aangepast overeenkomstig het bepaalde in artikel 59, lid 2, van de Akte.”

#### *Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Nochtans zijn de artikelen 2 en 3 van toepassing vanaf 1 februari 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 29 april 1974.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

J. ERTL